

## Pocta Ottovi Kadlecovi

### *A honor to Otto Kadlec*

**Andrej STOLLMANN**

Krivá č. 3, 947 01 Hurbanovo, Slovensko

**Abstract.** *A memory to Otto Kadlec, Head of the Praha Ringing Scheme of Czechoslovak Ornithologists Society in 1937–1964 is presented here. Also, 15 not arranged recovery records for Slovakian White Storks ringed by the author is listed here.*

**Key words:** *Otto Kadlec, ringing, White Stork, recoveries*

Charizmatická postava dejín Československej ornitológie Otto Kadlec (1905 – 1980) – vedúci Krúžkovacej stanice Československej ornitologickej spoločnosti (ČsOS) bol vtákovede plne oddaným (ako aj inak) činorodým človekom. Oficiálnym povoláním bol geodet. Počas jeho úradovania rozsiahla krúžkovacia administratíva postupne prerástla do takmer nezvládnuteľných rozmerov. Potrebnú agendu však cez to všetko vykonával oddane, v daných pomeroch spoľahlivo ručne, manuálne. V jeho kompetencii bola aj výroba krúžkov, ich distribúcia, vedenie záznamov, korešpondencia, príprava a publikovanie krúžkovacích správ. Povrávalo sa, že Kadlec svoju oficínu, vrátane kufříkového písacieho stroja vozieval do terénu v “sajtke” (side-car, postrannom vozíku) motocykla Jawa po celej krajine, aby v prestávkach geodetických meraní vybavoval náročnú administratívu a korešpondenciu Krúžkovacej stanice ČsOS. Toho je dostatočnou dokumentáciou súbor listov a spätných hlásení, ktoré Kadlec posielal v rokoch 1947 – 1967 na moju vtedajšiu komárňanskú adresu (na ukážku vid' príloha 1). Otto Kadlec svoju službu v prospech Československej ornitológie vykonával odhodlane a naplno odovzdané veci až do roku 1964,

keď došlo k reorganizácii, postupnej modernizácii a racionalizácii administratívy Krúžkovacej stanice (Formánek 1980).

Uplynulo niekoľko desaťročí od mojich krúžkovacích aktivít, keď prostredníctvom Dr. Miroslava Fulína sa mi dostal do rúk výpis krúžkovaných bocianov bielych z pražskej ústrednej evidencie a možnosť doplniť spätné hlásenia niektorých krúžkovancov. Svoje skôr uverejnené rozpomienky v Tichodrome (Stollmann 2002) pre úplnosť dodatočne dopĺňam o pätnásť ďalších doposiaľ opomenutých a neznámych údajov (príloha 2), čím sumár spätných hlásení bocianov bielych sa ustálil na počte 42. Podotýkam a podčiarkujem: vďaka Ottom Kadlecom ručne razeným krúžkom typu B.

### Literatúra

- FORMÁNEK J. 1980: Za ing. Ottou Kadlecom (23.6.1905 – 24.4.1980). — Zprávy ČsOS 21: 35–36.  
STOLLMANN A. 2002: Reminiscencie na krúžkovanie vtákov v rokoch 1948 – 1976. — Tichodroma 15: 172–178.

*Došlo: 7. 8. 2016*

*Online: 20. 9. 2016*

# N. MUSEUM – PRAHA – ČSR

Vedoucí - leader - gérant - direttore - director: Ing. O. Kadlec, Praha XIX, Verdunská 6 - ČSR

Čís. jedn. ....

~~XXXXX~~ Štětí, 13. června 1956

Milý příteli!

Nezlobte se, že jsem se tak dlouho neozval. Stále mi trápí ty mé nemoci, zejména játra. Zrak v jednom oku jsem ztratil nadobro, musím proto druhé oko všemožně šetřit. Také jsem si ještě zcela nezvykl koukat jen na to jedno oko a proto se mi brzo unaví. To je rovněž důvod, proč nyní málo udělám a nemohu tak dlouho do noci pracovat.

Promiňte mi také, že jsem Vám poslal B-kroužky se špatnými čísly. I to bylo zaviněno špatným zrakem. Špatně jsem přečetl záznam o posledním vyrobeném čísle a tak jsem našukal "dvojáky". Dobře, že Jste je nepoužil.

Dnes Vám odesílám zásilku kroužku B-kroužků, celkem 300 kusů. Dejte však pozor, myslím 3 kroužky tam chybí. Poněvadž jsem mimo Prahu, a kroužky jsem vyráběl tady, nemohu Vám zhotovit náhradní. Vzal jsem si málo náhradních čistých pásků. Veďte je jako "nedodané" a poznamenejte to na kroužkovacím seznamu. Byl bych Vám velmi povděčen, kdybyste mi obratem sdělil na adresu dole uvedenou, mám-li Vám ještě B-kroužky poslat.

Byl bych Vám hrozně rád kroužky poslat dřív, ale do poslední chvíle jsem neměl hliníkový plech. Nedovedete si představit, co času jsem ztratil sháněním hliníku! Ale hlavně že jsem jej sehnal, i když v poslední chvíli. Některé kroužky v této zásilce jsou z trochu tenčího plechu, ale myslím, že u čápů to vadit nebude. Pokud jsem dostal kroužky zpět ze zpětných hlášení, byly vždy ve velmi dobrém stavu a neopotřebovávají se. U racků mnohdy za 1 rok jsem tak seslabený, že jsou jak papír tenké. To jak některý racek má v oblibě stát ve vodě na kraji

**Príloha 2.** Nevybavené spätné hlásenia bocianov bielych (*Ciconia ciconia*; pull.) krúžkovaných A. Stollmannom, podľa ústrednej evidencie Československej ornitologickej spoločnosti. Dodatok k príspevku Stollmanna (2002).

**Appendix 2.** Not arranged recoveries of the White storks (*Ciconia ciconia*; pull.) ringed by A. Stollmann, according to Central evidence of Czechoslovak Ornithologists Society. Appendix to Stollmann (2002).

Krúžok / Ring	Dátum krúžkovania / Date of ringing Dátum spätného hlásenia / Date of recovery	Miesto krúžkovania / Site of ringing Miesto spätného hlásenia / Site of recovery
B 5973	29. 6. 1952 15. 4. 1960	Čilizská Radvaň, okr. / district Dunajská Streda Dúeh, Libanon / <i>Lebanon</i>
B 6186	21. 6. 1953 25. 4. 1960	Obid, okr. Nové Zámky Molo, Keňa / <i>Kenya</i>
B 6274	28. 6. 1953 24. 5. 1955	Topoľovec, okr. Dunajská Streda Svätý Jur, okr. Bratislava
B 6283	1. 7. 1953 22. 3. 1957	Čičov – Keresztmájor, okr. Komárno Beirut, Libanon / <i>Lebanon</i>
B 6306	2. 7. 1953 23. 1. 1962	Padáň, okr. Dunajská Streda Nanyuki, Keňa / <i>Kenya</i>
B 6578	18. 6. 1954 18. 5. 1960	Ptrukša, okr. Michalovce Brehov, okr. Trebišov
B 7035	7. 7. 1954 5. 7. 1963	Jurová, okr. Dunajská. Streda Přísnotice, okr. Brno, ČR / <i>Czech Rep.</i>
B 7086	8. 7. 1954 25. 10. 1957	Medved'ov, okr. Dunajská. Streda El Mielig, Sudán / <i>Sudan</i>
B 7100	9. 7. 1954 19. 5. 1961	Gabčíkovo, okr. Dunajská Streda Kravany nad Dunajom, okr. Komárno
B 7410	29. 6. 1955 17. 10. 1955	Martovce, okr. Komárno Győr, Maďarsko / <i>Hungary</i>
B 7604	2. 7. 1955 9. 5. 1958	Iňačovce, okr. Michalovce Lednice, ČR / <i>Czech Rep.</i>
B 7459	2. 7. 1955 25. 5. 1960	Iňačovce, okr. Michalovce Szentgotthard, Maďarsko / <i>Hungary</i>
B 7411	30. 6. 1955 21. 8. 1954	Nová Stráž, okr. Komárno Lehnice, okr. Dunajská Streda
B 7755	12. 6. 1957 7. 8. 1961	Nová Stráž, okr. Komárno Mannsdorf, Rakúsko / <i>Austria</i>
B 7901	13. 6. 1957 15. 5. 1960	Palkovičovo/Sap, okr. Dunajská Streda Mörbisich, Rakúsko / <i>Austria</i>